

Số: **09** /2021/QĐST-DS

Hậu Lộc, ngày 26 tháng 5 năm 2021.

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HOÀ GIẢI THÀNH TẠI TOÀ ÁN

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HẬU LỘC, TỈNH THANH HÓA

Tôi: Nguyễn Xuân Chuyên – Chức danh Thẩm phán

Căn cứ vào biên bản ghi nhận kết quả hoà giải thành ngày 11 tháng 5 năm 2021 về việc các bên đã thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ nội dung yêu cầu thụ lý số 36/2021/TL- DS về việc “ Yêu cầu giải quyết hợp đồng vay tài sản ” ngày 29 tháng 4 năm 2021. Giữa các bên

1. Chị Trần Thị H- sinh năm 1980; Người đại diện theo ủy quyền: Bà Đỗ Thị M – Sinh năm 1960

Cùng địa chỉ: Khu T M, thị trấn H L, huyện Hậu Lộc, Thanh Hoá.

2. Công ty CPTM HL.

Người đại diện theo pháp luật Ông Nguyễn Công Ch - Chức vụ: Giám đốc.

Địa chỉ: Khu T M, thị trấn H L, huyện Hậu Lộc, tỉnh Thanh Hóa.

XÉT THẤY:

Những nội dung các bên thỏa thuận được ghi trong biên bản ghi nhận kết quả hoà giải thành tại Toà án về việc giải quyết toàn bộ vụ việc là hoàn toàn tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các bên không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 15 ngày, kể từ ngày lập biên bản ghi nhận kết quả hoà giải thành tại Toà án, không có bên nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

Căn cứ vào các Điều 33, 34, 35, 36 Luật Hoà giải đối thoại tại Toà án

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hoà giải thành tại Toà án của các bên:

- Chị Trần Thị H- sinh năm 1980; Người đại diện theo ủy quyền: Bà Đỗ Thị M – Sinh năm 1960

Cùng địa chỉ: Khu T M, thị trấn H L, huyện Hậu Lộc, Thanh Hoá.

- Công ty CPTM HL.

Người đại diện theo pháp luật Ông Nguyễn Công Ch - Chức vụ: Giám đốc.

Địa chỉ: Khu T M, thị trấn H L, huyện Hậu Lộc, tỉnh Thanh Hóa.

2. Nội dung thỏa thuận của các bên cụ thể như sau:

* Về số tiền nợ: Bà Đỗ Thị M và ông Nguyễn Công Ch – đại diện cho Công ty C thống nhất thỏa thuận Tính đến ngày 29/4/2021 Công ty CPTM HL còn nợ chị

Trần Thị H tổng số tiền là 104.000.000 đồng (Một trăm linh bốn triệu đồng).

*Về thời gian trả nợ: Hai bên thỏa thuận thống nhất CPTM HL phải trả nợ cho chị Trần Thị H, vào ngày 22 hàng tháng, mỗi lần trả là 15.000.000đ (Mười lăm triệu đồng), thời gian trả nợ tính từ tháng 6/2021 cho đến khi trả hết số tiền nợ nêu trên.

* Về tiền lãi: Bà Đỗ Thị M (người đại diện theo ủy quyền của chị Trần Thị H) không yêu cầu tính lãi đối với Công ty CPTM HL.

*Nếu Công ty CPTM HL vi phạm bất kỳ lần trả nợ nào như đã thỏa thuận trên thì chị H có quyền làm đơn đề nghị cơ quan Thi hành án dân sự huyện Hậu Lộc thi hành toàn bộ số tiền trên bằng một lần .

**Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo Điều 30 Luật thi hành án dân sự.*

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân.sự

4. Quyết định công nhận kết quả hoà giải thành được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự

5. Các bên có quyền đề nghị xem xét lại quyết định công nhận kết quả hòa giải thành, đối thoại thành trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được hoặc biết được quyết định.

6. Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kiến nghị xem xét lại quyết định công nhận kết quả hòa giải thành, đối thoại thành trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được quyết định của Tòa án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Thanh hoá
- VKSND huyện Hậu Lộc.
- Chi cục THADS H.Hậu Lộc.
- Các đương sự.
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(Đã Ký)

Nguyễn Xuân Chuyên